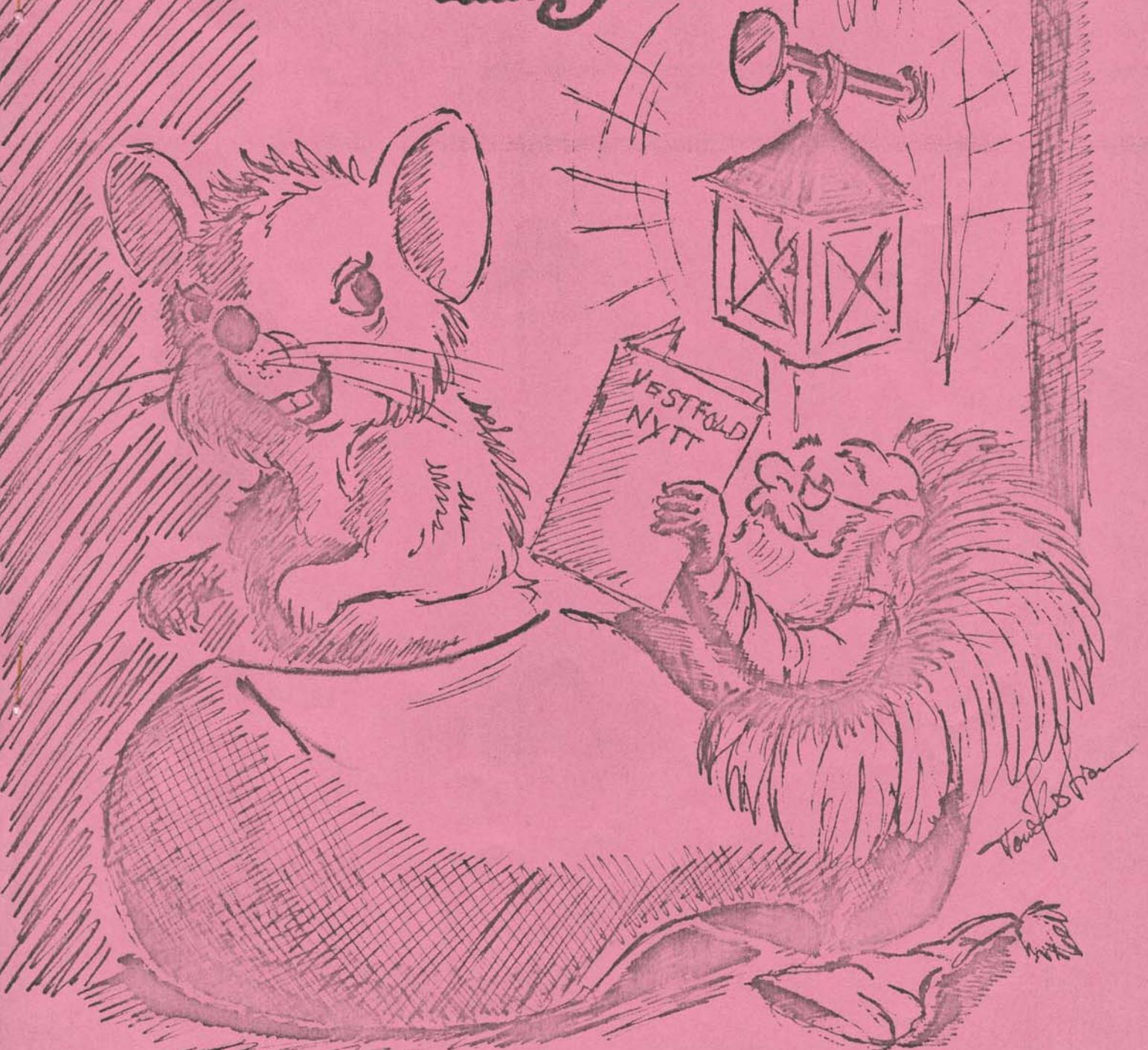


# Vestfold Nytt



Juli 1979

Desember 1979.

Utgiver for bladet er VESTFOLD DØVEFORENING.

Redaksjonskomiteen består av:

Redaktør: Karin Elise Syvertsen, Odinsvei 11, 3155 Åsgårdstrand  
Medhjelpere: Mette Kristiansen og Knut Syvertsen  
Tegner: Tom Kristiansen

#####

JULEHILSEN FRA FORMANNEN.

Hei igjen alle sammen.

Nå nærmer julen seg med raske skritt, og når julenummeret nå går i trykken, er det også det siste for 1979.

Av det som for tiden er aktuelt, kan det også nevnes landslotteriet. Det blir spennende og vite hvilken forening som får solgt mest. Ja, kr. 200 var mye, men husk at halvparten av beløpet skulle gå til foreningen, eller rettere sagt til "Skogstua" som er vårt annet hjem. Som sikkert de fleste vet, blir det trekning den 6. desember, men resultatet får vi altså vite den 13. des.

Da er det bare og krysse fingrene for at dette spesielle salget gikk bra, hvis ikke må vi kanskje gå tilbake til det gamle systemet igjen som er kr. 5,- pr. lodd, og som også tar mye lengere tid m.m.???

Mangfoldige forenings-saker har vært behandlet i dette året som snart ebber ut, og det viktigste er selvfølgelig "Skogstua", som så sårt trenger et ansiktsløfting. Det begynner og lysne nå, og flere og flere krefter blir tatt i sving.

Lions Club gode støtter Øivind Dahl får det til, og det er vi veldig takknemlige for, så uten ham hadde vi nok ikke kommet så langt.

Det andre aktuelle emne var foreningens bil, men punktum ble det for den ved et ekstra ordinært årsmøte 25. november.

Resultatet fikk et overveldende flertall, med 25 for salg, 5 i mot salg, mens en var blank og en måtte forkastes.

Det er med lettelse og da få vite som formann hva medlemmene syntes om det og ha en foreningsbil i eie.

Opplyser også et styret (med medlemmenes samtykke), har forandret litt på møtevirksomheten for 1980.

Som dere vet har møtene før vært på søndagene, men mange hadde da kanskje mer lyst til og ta familien sin med ut på turer i skog og mark, spesielt på fine solskinnsdager. Som hørselhemmet følte en seg forpliktet til og komme seg på møtet, så en fikk kontakt med sine likestilte, selv om det var aldri så pent var utøst derfor forandringen

Som en prøveordning har vi ordnet det slik, foreløpig hver 3. uke vekselvis mellom Sandefjord og Tønsberg. Det blir lettere for den enkelte medlem og komme på møte, og veiavstanden fordeles for hele Vestfold også.

Det er kontaktet Røde Kors -lokalene i de aktuelle byene, og svarene skjønner dere nok ble positive, så det og skaffe nye lokaler ble heldigvis ingen problem, og billigere er de også. Maskinistenes Hus skal vi selvfølgelig bruke, når det f.eks. arrangeres juletre-fester og årsmøter o.l. Se terminlisten et annet sted i bladet.

Tilslutt vil jeg på vegne av styret og meg selv, ønske alle lesere for bladet en riktig god jul og et godt nyttår.....forts.

forts.Og håper 1980 blir lik som 1979,men selvfølgelig ønsker om mer fremgang og forståelse for vårt handicap.

	formann Tom Kristiansen
nestformann John Ulfsten	styremedlem Helene Larsen
sekr./kass.Alf melgaard	styremedlem/protokollfører
	Karin Elise Syvertsen

Disse vers til dere som gjerne vil vite mer!

Har du tenkt deg verden uten toner,  
tenkt deg livet uten talte ord?  
Tenkt deg at din barndoms glade voner  
aldri kunne nevnes for din mor?  
Tenkt deg at du aldri skulle høre  
hennes milde omsorgsfulle røst,  
at den aldri skulle nå ditt øre,  
med oppmuntring ,råd,advarsel og trøst?

.....

Har du tenkt deg mellom barndoms venner  
uten lekens rop og glade prat ?  
Eller kjælet for av kjære hender  
uten sømme ord ,når du på fanget satt ?  
Eller at du ung og yr la planer  
sammen med din hjertenskjer  
uten at din sjel ad ordets baner  
kom bevissthetsliv og hjerte nær?

.....

Har du tenkt deg ute i naturen  
uten at en lyd deg kunne nå ?  
Ikke Alvoret i fosseduren ,  
ikke bekkens latter over stener små ?  
Ikke vindens sus i trærnes kroner  
som en hvisken fra naturens bryst.  
ikke dyr og fuglers tusen toner  
sitrende av livets angst og lyst

.....

Har du tenkt deg mellom dine kjære  
i ditt eget hjem med barn på fang  
uten at de små du kunne lære  
pludre "mamma" ,"pappa",nynne på en sang?  
Har du tenkt deg streve i ditt virke  
mellom andre taus all dagen lang ?  
Eller søndag formiddag i kirke  
uten orgelbrus og salmesang ?

.....

Og du vil forstå at det å høre  
gir verdier du må akte på ,  
at fordi det nådde til ditt øre  
kunne du ditt kjære morsmål få.  
Og med grepet hjerte vil du fatte  
at de døve dagstøtt savne må  
inntrykk som vi aldri nok kan skatte:  
TONENS RIKE VERDEN KAN DE ALDRI NÅ

ET LITE FINT VERS

Alle elsker og klage  
 og klåndre og omforandre  
 hver bagatell, men glemmer  
 i sin bekymring for andre,  
 den enkle kunst,  
 å le av seg selv?

Syntes ikke dere dette verset passet fint til det samfunnet vi idag lever i. Vi er altfor stresset, men nå får det være STOPP. Det er oss det går utover, for snart har folk ikke TID til oss heller. Kjære alle dere som streber etter mer, og som aldri er fornøyd. Snu om før det er for sent, og heller ta kontakt med dine venner som ikke kan følge med i dette presset. Som hørselhemmet trenger vi god tid, og vi har også de samme krav til samfunnet. Vårt handicap skal respekteres.

Hvorfor kommer vi bakerst i køen, når f.eks. midler skal deles ut. Ja, vi er ikke så mange, men vi skal også leve som fullverdige mennesker.

Hvorfor sendes det millionbeløp til de mange utland, men deres døve brødre og søstre må dere vel ikke glemme?? hva ??

Vestfold Døveforening vil igjen prøve og få enda mer støtte til vårt annet hjem "Skogstua" i Sandefjord, Skyld ikke igjen på den dårlige økonomien, for som nevnt hvorfor har dere råd og gi så mange penger til utlandet. Hjelp først de døve, og samtidig unngår dere at isolasjonen blir større.

Vårt største ønske er et sted hvor vi kan få være sammen med våre likestilte, men først og fremst et helsemessig og trivelig sted for alle de hørselhemmede og deres familie og venner.

Pengegaver kan sendes til Den Norske Creditbank, avd. Larvik, og har der et eget byggekonto.

Nummeret er 7143.64.10098.

Vel over til noe annet som jeg også her vil nevne, og det er den positive interessen for bladet vårt. Flere viser interesse og har tatt initiativet ved og skrive noen ord til deres medlemsblad.

Redaksjonen takker for bedre hjelp, og håper at dette vil vedvare i fremtiden.

Hilsen red. Karin E. Syvertsen

-----  
 Styremøte den 3. desember kl. 19.00.  
 -----

Formann T. Kristiansen, nestformann J. Ulfsten, styremedlemmer Helene Larsen og Karin E. Syvertsen og varakvinne Mary Jørgensen møtte opp i nestformannens hjem. Det ble behandlet 14. saker, og kan her nevne de fleste.

Sak. 1. Forbundets tilsendte sirkulærer ble utdelt og godkjent.

Sak. 2. Det er mottatt kursinnbydelse for Ål folkehøyskole og kurs-senter for døve. Det inneholder mange varierte kurstilbud til den enkelte døve, og det første kurs starter i januar og fordelt jevnlig ut hele 1980.

Skjemaet henges på et synlig sted, så heller interesserte kan få lest, og eventuelt melde seg på.

Sak. 3. Det opplyses fra formannen Kristiansen at det er dannet et byggekonto i Norges Creditbank, avd. Larvik. Nummeret er 7143.64.10098.

forts.

forts.

- Sak.4. En "forme" ble gitt av formannen vedr. ekstra ordinert årsmøte den 25. november s.å. og at resultatet ble 25 for salg av foreningens bil, 5 imot, 1 blank, 1 forkastet, tils. 32 A-medlemmer, av ialt 42 fremstte.  
Vedtak: Nettoen på salget overføres til byggekontoen.
- Sak.5. Det ble informert om at tombolakomiteen under ledelse av tombolaformannen Knut Syvertsen, hadde et møte den 21. november. Der ble diskutert tombolasesongen i 1980.
- Sak.6. Refr. til brev datert 15. nov. fra Møre- og Romsdal Døveforening. Det var forespørsel om Vestfold Døveforening ville være med i deres tippelag. Alle døveforeningene måtte melde seg innen 14. dager hvis de var interessert.  
Vedtak: Vi er for sent ute til og melde fra, og neste medlemsmøte blir ikke før den 18. januar.
- Sak.7. Opplyst at foreningens Video er levert til formannen, da han gjerne vil lære. Ansvarshavende er fremdeles J. Ulfsten, men til våren overføres Videoen til "Skogstua" igjen.
- Sak.8. Juletreffesten blir på Maskinistenes Hus kl. 17.00 den 4. januar 80. Entre er kr. 10.00 for voksne og kr. 5.00 for barn. Det kan vinnes en blomst fra inngangsloddet. Foreningen skaffer gotteposer av kiosken, og til utlodningen kjøpes det en fruktkurv og basarbok.  
Det skrives til pastor Odd Lillehaug med forespørsel om han er ledig denne kvelden.
- Sak.9. Enighet om at "Gjør det selv" boken opphører pr. 31.12.79. Årsaken er at den er lite i bruk, hvis det skulle være interesse for den, så er formannen villig til og låne bort sitt private hefte.
- Sak.10. Refr. til brev datert 29. november fra Melgaard om at han har sendt ut julebidrag på kr. 25.00 pr. person, beregnet på pensjonister og noen uførhetstrygdede.
- Sak.11. Lang diskusjon av oppsettingen på søknaden til Helsedirektoratet, og siste frist er 31. desember d.å.
- Sak.12. Neste styremøte holdes den 7. januar hos varakvinne Mary Jørgensen

Møtet hevet kl. 21.50.

#### På pensjonistkurs.

Mandag ankom vi 3 deltagere, nemlig Finn Nyberg, Sandefjord og de 2 undertegnede ved 14-tiden frem til Ål. Der ble vi mottatt av Bakketeigens 2 røde busser, og så bar oppover til fjells.  
Det hadde meldt seg ialt 20 deltagere fra de forskjellige kanter av landet.  
Full aktivitet var det hele uken, og onsdag var vi på bussutflukt over fjellet. Det var snestorm på denne turen og også veldig kaldt over Hemsedal. Heldig var vi også, fordi vi fikk oppleve og se et gammelt museum, og der kan dere tro vi så mange rare ting, gamle og osvære pledd, ca. 300 år gamle. Det var en meget hyggelig mann som viste oss rundt. Han fortalte selv at han var tyskfødt, men hadde bodd i Norge i over 58 år.

Så reiste vi tilbake til Ål igjen presis kl. 14.30 og spiste middag.

forts.

forts. Vi kan også fortelle at vi hadde masse trim, over 4 ganger mens vi var der, mens hoblgyarbeid hadde vi hver dag. Det var også forelesning ved husmoren på Ål, Turid Kolbjørnsen, og som emne hadde hun; hvordan lages et riktig kosthold for dagens eldre. Lørdagen hadde vi forelesning ved sosionom Nora Edwardsen, hvor hun fortalte om de eldres rettigheter. Mye interessant var det hele uken, men det gikk dessverre så altfor fort, altså tiden mente vi alle.

Om kvelden var det festsamvær på Gamlestua, og der var det gjort så koselig for oss.

Nå var Gamlestua blitt mye penere, for nå var det restaurert et lite kjøkken som hadde fått en lav dør med mange koselige vinduer. Det var flere små rom der nå, så det var vel så og si ferdig alt sammen.

På festen fikk servert mye godt, deilig hjemmebakt bløtekake og kaffe til.

Neste morgen måtte vi igjen pakke kofferten før vi spiste frokost, og så vende nesene hjem til Vestfold. Det var litt rart og skilles fra alle dem vi hadde blitt kjent med.

Vi sender en takk til Ål for dette fine pensjonistkurset 17-23. sept.

Asta og Anton Skilbred

//////////

På Frelsesarmeensmøte den 4. desember.

Etter invitasjon fra kaptein Holdhus, Frelsesarmeens døvearbeid, overvar 7 deltagere denne koselige kveldstunden på Slumstasjonen i Tønsberg.

Først ønsket Jøhanne Holdhus oss velkommen, og takket samtidig for den interesse vi viste ved og kommedit.

Så presenterte hun oss for den nye kapteinen som hadde flyttet fra Tromsø og hit til Tønsberg, og som hadde tatt seg tid til og være med. Også ønsket menighetssøsteren som eide leiligheten også velkommen, og håpet vi ville spise godt av alt det som var servert.

Etterpå fortalte en annen menighetssøster fra det frivillige menighetsarbeidet i Tønsberg. Hun begynte da hun var 18 år og nå var hun blitt over 60, så det var mange år hun har holdt på. Tilslutt sa hun at hun ikke hadde kunnet, hvis hun ikke hadde hatt Jesus med seg.

Vi sang også litt og J. Holdhus tolket, men hun tolket også da kapteinen holdt andakt. En fin og grei tolkning om vår gode hjelper vi har i Jesus, og av ham får vi kraft og styrke til og møte hverdagen. Det er godt at vi slipper og stå alene når vi møter motgang.

Etterpå fortalte J. Holdhus litt løst og fast fra sine mange turer hun hadde i høst.

Som takk for et godt arbeid hun gjør, samlet vi inn penger som hun skulle ta med på sin neste tur hos den ensomme døve.

Ved 9-tiden brøt vi opp, og på vegne av oss 7 sender vi en varm takk for all den hygge dere laget denne kvelden.

hilsen Karin

Denne stjerne lys og mild, som kan aldri lede vill  
er hans Guddomsord det klare, som han lot  
oss åpenbare, til å lyse for vår fot.

På nordisk pensjonisttreff for døve, i Leksand, Sverige.  
Fra 17.-23. august 1979.

Jeg var en av de 8 deltagere fra Norge, som den 16. august om kvelden tok toget fra Larvik til Oslo. Været var ikke det aller beste, regn og kjølig, så jeg tok drosje fra Vestbanen og ned til Østbanen.

Omsider fant jeg de andre deltagerne, og var heldig og traff to kjente, nemlig Ragnhild Karlsen fra Rjukan og Harald Hartveit fra Bergen.

Natt-toget gikk kl. 23.05, og tre av oss damene fikk soveplass i en tre-køyers kúpe.

Da vi kom til Stockholm neste dag, var det heldigvis pent vær og da en temperatur på 25 varmegrader. Toget til Leksand gikk ikke før kl. 12.30, så vi hadde god tid til og se oss om i Stockholm. Vi satt forresten for det meste på benkene, fordi det var så altfor varmt, og hadde også for masse klær på oss denne varme augustdagen.

Til Leksand kom vi 16.30 tiden, og da hadde jeg sittet på i tilsammen over 14 timer. På stasjonen der ble vi møtt av noen døve med sine privatbiler, og etter endt 15 minutters kjøring kom vi endelig til Vastanviks Folkehøyskole for døve. På denne skolen ble pensjonisttreffet holdt, og som lå landlig til sammen med noen pene lave bygninger.

Jeg delte rom sammen med Martha Gjerstad fra Bergen, et trivelig krypinn med bad og w.c.

Dagen etter var vi på busstur rundt omkring i Leksand, en turistby med mange severdigheter. På mange steder så vi campingplasser eller hytter. Leksand kirke så vi også, og den var enorm stor med plass til 2500 sitteplasser. Denne kirken ble bygget på 1200 tallet av russiske fanger og senere utvidet av svenskene. På ettermiddagen samlet vi oss i teaterlokalet og der presenterte vi oss for hverandre. Vi var ialt 41 pensjonister fra 5 land, Island, Danmark, Finnland, Sverige og Norge. Etterpå fikk vi informasjon om Sveriges Døves Riksforbund og om Vastanviks Folkehøyskolen ved Lars Kruth. Han er også döv, og det er han som driver den skolen vi bodde på. Han hadde mye og fortelle, også om de tre aldershjemmene de døve pensjonistene kunne flytte til, når de ikke klarte og være alene lenger. Det var flere foreninger som støttet disse. Idag er det ca. 1000 døve pensjonister i Sverige.

Om kvelden var det velkomstfest i cafeteriaen, og hvor vi fikk servert mye god mat. Vi hygget oss hele kvelden, og ble kjent med mange nye fjes.

Søndag 19. august ble det heldagsutflukt til de mange historiske og interessante plasser i Siljan. Bussen førte oss bl.a. til en fabrikk som lager trehester. Etterpå fikk vi lunsj på hotell Siljan liggende på Mora. Kl. 14.00 var det gudstjeneste av den svenske døvepresten Sven-Erik Lönnell.

Mandag formiddag 20. august hadde vi innledningsforedrag av en representant fra hvert av de nordiske land. Om kvelden var det igjen hyggesamvær.

Tirsdagen var vi på busstur til Falungruva og gruvemuseet, og som er en kjent koppergruve. Først fikk vi hjelmer og regnkapper på oss, og så tok vi heisen 100 m. ned i gruva. Det var moro og få se inni i en gruve, men det var velig fuktig der. Etter denne uvanlige turen, fikk vi lunsj på en restaurant i Falun. Om ettermiddagen besøkte vi Kvarnsvedens papirfabrikk (et av Europas største). Så om kvelden var det ny underholdning, og så slappet av i noen timer også...forts.

Det var koselig og sitte på cafeteriaen om kveldene, og prate om felles gleder og problemer.

På formiddagen onsdag 22. august var det pensjonistkonferanse, og da diskuterte vi disse emnene: Skulle treffet være i form av et kurs, skulle det være i form av en fjekluke, eller tenke seg båttur til Holland med "Tor Line" istedet, og der ha pensjonistkonferanse. Hittil har vi hatt en grense på antall deltagere, d.v.s. 8 fra hvert land, skulle vi muligens forhøye antallet? Så hadde vi litt diskusjon om det pensjonistkurset som holdtes nå, og hva vi syntes om dette?

Konklusjonen var: Lederene hadde gjort seg flid med alle de arrangementer som vi opplevde hver dag, og at skolen var et fint sted og være, så lenge pensjonistkurset holdt på. Det ble enighet om at Danmark stod for tur til og arrangere neste gang.

Siste dagen var det båttur utpå fjorden, og kl. 17.00 ble det holdt en avslutning i bankettsalen. Vi fikk servert deilig, varm mat med Rødvin til drikke. Senere på kvelden var vi i teaterlokalet, hvor det var dans og musikk. Langt uti i de små timer måtte vi bryte, hvis vi skulle være noenlunde opplagt til vi skulle reise neste dag.

Etter frokost dagen etter satt vi igjen på toget, som skulle føre oss hjem igjen. I Stockholm besøkte vi oss på Døves hus, som var en stor tre-etasjes bygning. Den var leid gratis av kommunen, så da slapp de ihvertfall og betale de utgiftene.

Så tok vi natt-toget fra Stockholm og kom til Oslo tidlig neste morgen.

Jeg angreer ikke på at jeg ble med, for det var virkelig en fin og utbytterik tid der.

hilsen Elsa Lysnes

#### Terminliste for januar. -----

Først juletefest 4. januar kl. 17.00 i Maskinistenes Hus i Sandefjord, Vennligst ta med gevinster til utlodningen.

Den 18. januar 1980, foredragskveld på Røde Kors-huset i Tønsberg, adressen er St. Olavsgt. 40. Vi går forbi Farmandbussene og kommer til Vestfold Meieri, og lengre fremme kommer vi til dette lokalet.

Det er Karin Jensen fra Oslo, som skal holde et foredrag om emnet "Skikk og bruk". Altså fredag den 18. januar kl. 18.00.

Rett til foandring forbeholdes.

.....

En pen julesang.

Jeg er så glad hver julekveld  
for da ble Jesus født,  
da lyste stjernen som en sol,  
og engler sang så søtt.

.....

EN JULEHILSEN

Støtteklubben i Tønsberg og Hortens omegn,  
ønsker bladets lesere en riktig god jul,  
og et fremgangsrikt år i 1980.